EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 25. 2. 2021
COM(2021) 86 final

SPRÁVA KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

o výkone právomoci prijímať delegované akty udelenej Komisii podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 o európskej štatistike cestovného ruchu

SPRÁVA KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE

o výkone právomoci prijímať delegované akty udelenej Komisii podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 o európskej štatistike cestovného ruchu

1. SÚVISLOSTI

Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 zo 6. júla 2011 o európskej štatistike cestovného ruchu([1]) sa stanovil spoločný rámec pre systematický vývoj, tvorbu a šírenie európskej štatistiky cestovného ruchu.

Nariadenie (EÚ) č. 692/2011 splnomocňuje Komisiu prijímať delegované akty:

- ktorými sa menia vymedzenia pojmov podľa zmien v medzinárodných vymedzeniach pojmov (článok 2 ods. 2),
- ktorými sa menia lehoty na zasielanie údajov s cieľom zohľadniť hospodársky, sociálny a technický vývoj (článok 9 ods. 5) a
- ktorými sa prispôsobujú prílohy s cieľom zohľadniť hospodársky, sociálny a technický vývoj. Komisia však nemôže zmeniť ustanovenia príloh, na základe ktorých sú požadované údaje nepovinné a ktorými sa obmedzuje rozsah (článok 3 ods. 2).

V nariadení (EÚ) č. 692/2011 sa okrem toho zdôrazňuje, že je dôležité, aby Komisia počas prípravných prác pred prijatím delegovaných aktov uskutočnila vhodné konzultácie, a to aj na expertnej úrovni.

2. PRÁVNY ZÁKLAD

V článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 692/2011 sa Komisii udeľuje právomoc prijímať delegované akty na obdobie piatich rokov od 11. augusta 2011. Táto právomoc sa automaticky predĺži o päťročné obdobia, pokiaľ Európsky parlament alebo Rada nevznesú voči takémuto predĺženiu námietku najneskôr tri mesiace pred koncom každého obdobia.

Komisia je povinná najneskôr do deviatich mesiacov pred uplynutím tohto päťročného obdobia vypracovať správu týkajúcu sa delegovania právomoci. Touto správou sa napĺňa uvedená požiadavka.

Prvá správa, ktorá sa vzťahovala na obdobie 2011 – 2015, bola prijatá v januári 2016([2]).

3. VÝKON DELEGOVANÝCH PRÁVOMOCÍ PODĽA NARIADENIA (EÚ) Č. 692/2011

Komisia od roku 2016 prijala dva delegované akty: delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1681([3]) a delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1569([4]).

---

1 Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2011, s. 17.

2 COM(2016) 4 z 20. 1. 2016.

- **DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/1681**

V článku 3 ods. 2 a článku 9 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 692/2011 sa Komisia splnomocňuje prijímať delegované akty, ktorými sa prispôsobujú prílohy a ktorými sa menia lehoty na zasielanie údajov s cieľom zohľadniť hospodársky, sociálny a technický vývoj.

V dôsledku nového hospodárskeho, sociálneho a technického vývoja, ktorý nastal počas desaťročia od nadobudnutia účinnosti nariadenia (EÚ) č. 692/2011, došlo k zmene potrieb používateľov štatistiky cestovného ruchu. Zvýšenie efektívnosti pri tvorbe štatistiky zároveň umožnilo zostavovať údaje včasnejšie a spôsobom, ktorý je pre používateľov relevantnejší. V uvedenom delegovanom akte sa zohľadnil uvedený vývoj a nariadenie (EÚ) č. 692/2011 sa aktualizovalo zmenou lehôt na zasielanie údajov a príloh I a II.

Aktualizáciami sa stanovuje:

a) postupné skrátenie lehôt na zasielanie údajov v prípade všetkých mesačných údajov a zasielanie overených údajov v prípade všetkých súborov mesačných a ročných údajov (článok 9);

b) ročné zasielanie týchto nových členení údajov o počte prenocovaní v ubytovacích zariadeniach cestovného ruchu rezidentmi a nerezidentmi v záujme lepšej geografickej a časovej podrobnosti (oddiel 2 prílohy I):
   - mesačné údaje za regióny NUTS 2,
   - údaje podľa stupňa urbanizácie vykazované oddelene za pobrežné a vnútrozemské oblasti,
   - údaje za regióny NUTS 3 a
   - údaje týkajúce sa hlavných miest a iných vybraných miest;

c) zasielanie informácií o digitálnych platformách na strane dopytu, a to každé tri roky a na základe premenných týkajúcich sa spôsobu rezervácie nahlásených ciest;

d) ročné zasielanie podrobných členení hlavných dopravných prostriedkov a ubytovania v prípade vykázaných ciest a

e) ročné zasielanie údajov o výdavkoch na organizované zájazdy v prípade, že vykázané cesty sú organizovanými zájazdmi.

Delegovaný akt výrazne nezvýšil záťaž členských štátov a respondentov ani nemal vplyv na základný koncepčný rámec.

Komisia počas prípravných prác na tomto delegovanom akte uskutočnila vhodné konzultácie, a to aj na expertnej úrovni. Medzi konzultované strany patrili expertná skupina pre štatistiku v oblasti cestovného ruchu, skupina riaditeľov pre podnikovú štatistiku a expertná skupina národných štatistických úradov Európskeho štatistického systému. Konzultácie s nimi prebehli písomne a/alebo na stretnutiach v období od júna 2018 do júna 2019 a Európsky

[3] Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2019/1681 z 1. augusta 2019, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 o európskej štatistike cestovného ruchu, pokiaľ ide o lehoty na zasielanie údajov a prispôsobenie príloh I a II (Ú. v. EÚ L 258, 9.10.2019, s. 1).

[4] Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/1569 z 23. júla 2020, ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 692/2011 o klasifikácii krajín bydliska návštevníkov zdržiavajúcich sa v ubytovacích zariadeniach cestovného ruchu v súvislosti s vystúpením Spojeného kráľovstva z Únie (Ú. v. EÚ L 359, 29.10.2020, s. 1).

parlament a Rada boli o výsledkoch konzultácií náležite informované.

Komisia prijala delegované nariadenie 1. augusta 2019 a oznámila to Európskemu parlamentu a Rade. V štandardnej povolenej lehote dvoch mesiacov nevzniesli Európsky parlament ani Rada voči delegovanému nariadeniu žiadnu námietku. Po uplynutí dvojmesačnej lehoty bolo delegované nariadenie 9. októbra 2019 uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie* a nadobudlo účinnosť 29. októbra 2019.

- **DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2020/1569**

Druhým delegovaným nariadením Komisie sa nariadenie (EÚ) č. 692/2011 prispôsobilo skutočnosti, že Spojené kráľovstvo je od 1. februára 2020 krajinou mimo EÚ (treťou krajinou). Počnúc uvedeným dátumom bolo potrebné v európskej štatistike cestovného ruchu zohľadniť, že Spojené kráľovstvo sa stalo treťou krajinou. Delegovaným aktom sa aktualizovali kategórie, ktoré sa majú používať pre krajinu či zemepisnú oblasť, v ktorej majú návštevníci zdržiavajúci sa v ubytovacích zariadeniach cestovného ruchu bydlisko, ako sa stanovuje v oddiele 3 „E. Krajiny a zemepisné oblasti“ prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 692/2011, a to uvedením Spojeného kráľovstva ako samostatnej krajiny.

Komisia uplatnila právomoc prijímať delegované akty podľa článku 3 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 692/2011.

Spojené kráľovstvo je významnou krajinou, z ktorej prichádzajú turisti do EÚ. Komisia preto musela aj naďalej získavať údaje vykazujúcich krajín o tokoch aktívneho cestovného ruchu pochádzajúcich zo Spojeného kráľovstva oddelene. Rovnako sa postupovalo v prípade hlavných partnerov, akými sú Rusko, Spojené štáty, Kanada, Brazília, Čína a krajiny Európskeho združenia voľného obchodu (EZVO). Zmenou nevznikla žiadna ďalšia záťaž členských štátov, keďže tieto údaje už Eurostatu zasielali v rámci kategórie „Európska únia (Únia); samostatne sa uvádza: každý členský štát“. Zmenou došlo len k posunu na iný riadok vo vzore na podávanie správ.

Komisia počas prípravných prác na tomto delegovanom akte uskutočnila vhodné konzultácie, a to aj na expertnej úrovni. Medzi konzultované strany patrili expertná skupina pre štatistiku v oblasti cestovného ruchu, skupina riaditeľov pre podnikovú štatistiku a expertná skupina národných štatistických úradov Európskeho štatistického systému. Konzultácie s nimi prebehli v rámci písomného postupu v období od februára 2020 do mája 2020 a Európsky parlament a Rada boli o výsledkoch konzultácií náležite informované.

Komisia prijala delegované nariadenie 23. júla 2020 a oznámila to Európskemu parlamentu a Rade. V štandardnej povolenej lehote dvoch mesiacov nevzniesli Európsky parlament ani Rada voči delegovanému nariadeniu žiadnu námietku. Po uplynutí dvojmesačnej lehoty bolo delegované nariadenie 29. októbra 2020 uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie* a nadobudlo účinnosť 18. novembra 2020.

ZÁVER

Komisia riadne vykonala svoje delegované právomoci a vyzýva Európsky parlament a Radu, aby túto správu vzali na vedomie.

Komisia je presvedčená, že by tieto právomoci mala mať aj naďalej, keďže by v budúcnosti potenciálne musela prijať delegované akty v záujme súladu európskej štatistiky cestovného ruchu s medzinárodnými vymedzeniami alebo zohľadnenia hospodárskeho, sociálneho

a technického vývoja.